# **EDUCAÇÃO METODISTA**

SISTEMAS DE BIBLIOTECAS

# MANUAL DE CITAÇÃO PARA TRABALHOS ACADÊMICOS: SEGUNDO ABNT NBR 10520 JUL. 2023

2ª edição, revista e atualizada

SÃO BERNARDO DO CAMPO 2025

# AUTORIA: Noeme Viana Timbó

#### Coautoria

# Valdirene Maria Gomes

e-mail: valdirene.maria@metodista.br

# Revisão Patrícia Sosa Mello

e-mail: patricia.sosa@metodista.br

SÃO BERNARDO DO CAMPO 2025

M319 Manual de citação para trabalhos acadêmicos: segundo ABNT NBR 10520 jul. 2023 / Educação Metodista, Sistemas de Bibliotecas. 2.ed., rev. e atual. São Bernardo do Campo: Universidade Metodista de São Paulo, 2025. 22 p.

Bibliografia

1. Pesquisa - Metodologia 2. Normalização 3. ABNT — Associação Brasileira de Normas Técnicas I. Universidade Metodista de São Paulo II. Educação Metodista.

CDD 001.42

# SUMÁRIO

TCHAÇAO	
1.1 Apresentação da citação no trabalho	
1.2 Citação direta	6
a) Transcrição de até 3 (três) linhas	6
b) transcrição com mais de 3 (três) linhas	6
c)transcrição com mais de 3 (três) linhas, quando for da internet	7
1.2.1 Citação com omissão de parte do texto	7
a) no início da citação	7
b) no meio da citação	7
c) no final da citação	8
1.3 Citação indireta	8
1.4 Citação de citação	9
1.4.1 Quando a citação de citação for no final do texto	9
1.4.2 Quando a citação de citação for no início ou no corpo do texto	9
1.5 Informação verbal (aula, conferência, e-mail, depoimentos, entrevistas)	
b) no rodapé da página	
1.6 Com dois autores	
1.7 Com três autores	11
1.8 Com quatro ou mais autores	11
1.9 Vários autores a mesma ideia	12
1.10 Autores com mesmo sobrenome	12
1.11 Mesmo autor com mesma data de publicação	13
1.12 Entidade coletiva – empresas, congressos, seminários, associações, órgãos	
governamentais, etc	
a) a primeira vez que aparece no texto	
b) a partir da segunda vez que aparece no mesmo texto	
1.12.1 Entidade coletiva genérica – utilize a jurisdição geográfica	13
1.13 Trabalhos em vias de publicação, ou seja, trabalho não publicado - (no prelo)	
1.14 Autor desconhecido	
1.15 Quando não identifica data (Não use s.d, pois está em desuso - ABNT 2002)	.14
1.16 Citação numérica	
1.17 Notas de rodapé	15
1.18 Citação da Bíblia	16
1.19 Documentos jurídicos	17
1.19.1 Acordão – (recuo 4cm, fonte 11, espaço simples)	17
1.19.2 Apelação cível – (recuo 4cm, fonte 11, espaço simples)	
1.19.3 Artigo de lei – em citação direta (recuo 4cm, fonte 11, espaço simples)	
1.19.4 Artigo de lei – em citação indireta (sem recuo, mesma fonte do texto)	
1.19.5 Medida provisória	
1.19.6 Decreto Lei	
1.19.7 Resoluções do senado federal	18
1.19.8 Habeas-corpus	
1.19.9 Súmula	
1.20 Citação de texto em idioma estrangeiro	19
1.21 Destaque em citações	
REFERÊNCIAS	22

# 1 CITAÇÃO

Para a composição de uma ideia faz-se necessária a consulta sobre assunto em fontes de informação como livros, artigos de periódicos, pesquisa em bancos de dados, internet etc., com o intuito de aprimorar o conhecimento para só então desenvolver o texto. Toda ideia extraída de outra fonte é considerada uma citação e conforme descreve a ABNT - Associação Brasileira de Normas Técnicas - NBR10520 (2023) - Citação é a "menção, no corpo do texto, de uma informação extraída de outra fonte".

Existem dois tipos de apresentação das citações:

**Citação autor-data**: em que se coloca no texto o último sobrenome do autor seguido da data da publicação, exemplo: (Rodrigues, 2016)

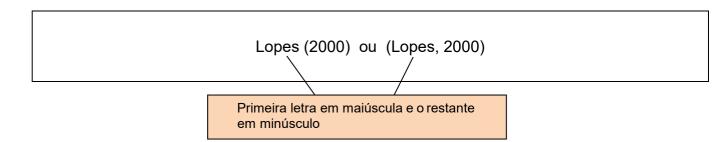
Citação numérica: a indicação de autoria é representada por numeração consecutiva em expoente, remetendo a uma lista de referências no final do trabalho, não se inicia a citação a cada página. Exemplo: A maioria das teorias educacionais apresentadas antes da Segunda guerra mundial parece muito afastada dos problemas do planejador educacional<sup>1</sup>. Neste caso as referências são apresentadas somente no final do trabalho em ordem numérica.

Atenção: Seja qual for a forma escolhida, ela deve ser mantida em todo o trabalho.

#### 1.1 Apresentação da citação no trabalho

Para os trabalhos acadêmicos apresentados na METODISTA a sugestão é utilizar o sistema de autor-data em que são feitas as citações pelo sobrenome do autor ou pela instituição responsável ou, ainda, pelo título de entrada (caso a autoria não esteja declarada), seguido da data de publicação do documento, separados por vírgula ou entre parênteses.

Exemplo:



#### 1.2 Citação direta

Reprodução literal de palavras ou trechos de um texto de outra fonte, seja ele um livro, um artigo, um documento on-line ou qualquer outra forma de comunicação escrita, usada, no seu trabalho, para dar crédito ao autor original e fornecer evidências diretas para sustentar um argumento, ilustrar um ponto ou explicar um conceito.

a) Transcrição de até 3 (três) linhas.



Segundo Rezek (2014, p. 38) "Tratado é todo acordo formal concluído entre pessoas jurídicas de direito internacional público e destinado a produzir efeitos jurídicos".

b) transcrição com mais de 3 (três) linhas.

#### Exemplo:

Não usar aspas

Fazer recuo. Recomenda-se que o recuo seja de 4 cm

A iniciativa da é assumida por um Estado, por um grupo de Estados ou por uma organização Internacional, que, normalmente, capitania os trabalhos, estabelece o regulamento interno da conferencia (que deve ser aprovado em plenário pelos outros Estados) e sedia os encontros. As partes envolvidas escolhem o idioma negocial e os idiomas em que pretendem lavrar as versões autênticas do texto final, e esses não são obrigatoriamente os mesmos (Távora, 2016, p. 58).

A fonte deverá ser menor que a do texto (11 ou 10)

Acrescenta-se o número da página, se houver, após a data. E o ponto final da citação fica depois da indicação do autor.

c) transcrição com mais de 3 (três) linhas, quando for da internet.

Não usar aspas

Fazer recuo. Recomenda-se que o recuo seja de 4 cm

A fonte deverá ser menor que a do texto (11 ou 10) Ao estabelecer a prioridade absoluta da criança e do adolescente no ordenamento jurídico brasileiro, o referido artigo, entre outros aspectos, indica que enquanto o antigo direito não era o direito de todos os menores de idade, mas somente dos menores de 18 anos em situação irregular, o novo Direito da Criança é o direito de todas as crianças e adolescentes. Trata-se do reconhecimento da igualdade jurídica entre todas as crianças e todos os adolescentes, que, possuindo o mesmo status jurídico, gozam da mesma gama de direitos fundamentais, independentemente da posição que ocupam na sociedade (Sposato, 2013).

Não é obrigatório indicar a página se no documento original não constar. E o ponto final da citação fica depois da indicação do autor.

- 1.2.1 Citação com supressão de parte do texto
  Usar reticências e colchetes para indicar a supressão da parte do texto original.
  - a) no início da citação:
    - → [...] A beleza física não é perpétua, nem sequer em seus padrões, que por muitas vezes são inventados. O conceito atual da beleza é referente somente a tudo àquilo que é juventude; talvez por esse motivo a utilização de meios artificiais para manter a beleza por mais tempo esteja tão em voga na sociedade atual [...] (Sampaio, 2000, p. 12).
  - b) no meio da citação:

A beleza física não é perpétua, nem sequer em seus padrões, que por muitas vezes são inventados. O conceito atual dabeleza é referente somente a tudo àquilo [...] que é juventude; talvez por esse motivo a utilização de meios artificiais para manter a beleza por mais tempo esteja tão em voga na sociedade atual (Sampaio, 2000, p. 12).

#### c) no final da citação:

A beleza física não é perpétua, nem sequer em seus padrões, que por muitas vezes são inventados. O conceito atual dabeleza é referente somente a tudo àquilo que é juventude; talvez por esse motivo a utilização de meios artificiais para manter a beleza por mais tempo esteja tão em voga na sociedade atual [...] (Sampaio, 2000, p. 12).

Uso do ponto final após as citações deve atender as regras gramaticais, coloque o ponto final somente depois do parêntese

### 1.3 Citação indireta

Transcrição de conceitos do autor consultado, porém descritos com as próprias palavras do redator. Na citação indireta o autor tem liberdade de reescrever com suas palavras a ideia do autor consultado.

Usar fonte igual ao texto

Não se deve usar aspas

É, portanto, o ramo do direito civil concernente às relações entre pessoas unidas pelo matrimônio, pela união estável ou pelo parentesco e aos institutos complementares de direito protetivo ou assistencial, pois embora a tutela e a curatela não advenham de relações familiares, têm, devido a sua finalidade, conexão com o direito de família (Oliveira, 2015).

Não precisa fazer a indicação da(s) página(s)

#### 1.4 Citação de citação

É a transcrição direta ou indireta de uma obra à qual não se teve acesso. Nesse caso, emprega-se a expressão latina *apud* (citado por) em *itálico*, por setratar de expressão estrangeira, ou o equivalente em português, para identificar a fonte secundária que foi efetivamente consultada. Neste caso, deverá ser referenciado somente o livro consultado.

## 1.4.1 Quando a citação de citação for no final do texto:

Constitui o direito de família o complexo de normas que regulam a celebração do casamento, sua validade e os efeitos que dele resultam, as relações pessoais e econômicas do matrimonio, a dissolução deste, a união estável, as relações entre pais e filhos, o vínculo do parentesco e os institutoscomplementares da tutela e curatela não advenham de relações familiares, têm, devido a sua finalidade, conexão com o direito de família (Beviláqua,1954, p. 6 apud Diniz, 2012, p. 17).

#### 1.4.2 Quando a citação de citação for no início ou no corpo do texto:



Segundo Viana (2005 *apud* Silva, 2012, p. 667) "O princípio ou regra da impessoalidade da administração pública significa que os atos e provimentos administrativos são imputáveis não ao funcionário que os pratica, mas ao órgão ou entidade administrativa em nome do qual age o funcionário".

#### 1.5 Informação verbal (aula, conferência, e-mail, depoimentos, entrevistas)

Quando se tratar de dados obtidos por informação verbal (palestras, debates, comunicações) indicar entre parênteses a expressão "informação verbal", mencionando os dados disponíveis em rodapé.

a) no texto

O medicamento está disponível até o final deste semestre (informação verbal)<sup>1</sup>

b) no rodapé da página (em nota de rodapé)

<sup>1</sup> notícia fornecida pelo presidente do Brasil Fernando Henrique Cardoso em nov. 2002.

**Observação:** o expoente deve ser destacado e o texto deve ser escrito com letra menor, deixando um espaço entre o expoente e o texto. Para inserir a nota de rodapé no Word, abrir a aba "Referências" e "Inserir nota de rodapé".

#### 1.6 Com dois autores

Sempre usar "e" entre os autores, quando a citação for fora do parêntese, no corpo do texto

De acordo com Viana e Silva (2005) constitui o direito de família o complexo de normas que regulam a celebração do casamento, sua validade e os efeitos que dele resultam, as relações pessoais e econômicas do matrimonio, a dissolução deste, a união estável, as relações entre pais e filhos, o vínculo do parentesco e os institutos complementares da tutela e curatela não advenham de relações familiares, têm, devido a sua finalidade, conexão com o direito de família.

Usar ; (ponto e vírgula) entre os autores, quando a citação for dentro do parêntese

Constitui o direito de família o complexo de normas que regulam a celebração do casamento, sua validade e os efeitos que dele resultam, as relações pessoais e econômicas do matrimonio, a dissolução deste, a união estável, as relações entre pais e filhos, o vínculo do parentesco e os institutos complementares da tutela e curatela não advenham de relações familiares, têm, devido a sua finalidade, conexão com o direito de família (Viana; Silva, 2005, p. 35).

#### 1.7 Com três autores

Usar, (vírgula) entre os autores e usar "e" entre o penúltimo e o último autor quando estiver fora do parêntese

Viana, Silva e Oliveira (2005) constitui o direito de família o complexo de normas que regulam a celebração do casamento, sua validade e os efeitos que dele resultam, as relações pessoais e econômicas do matrimonio, a dissolução deste, a união estável, as relações entre pais e filhos, o vínculo do parentesco e os institutos complementares da tutela e curatela não advenham de relações familiares, têm, devido a sua finalidade, conexão com o direito de família.

Constitui o direito de família o complexo de normas que regulam a celebração do casamento, sua validade e os efeitos que dele resultam, as relações pessoais e econômicas do matrimonio, a dissolução deste, a união estável, as relações entre pais e filhos, o vínculo do parentesco e os institutos complementares da tutela e curatela não advenham de relações familiares, têm, devido a sua finalidade, conexão com o direito de família (Viana; Silva; Oliveira, 2005).

Usar ; (ponto e vírgula) entre os autores quando for dentro do parêntese

#### 1.8 Com quatro ou mais autores

Pode ser citado apenas o 1º (primeiro) autor seguido de *et al.*, ou se preferir cite todos

Utilize a expressão et al. em itálico - significa: demais autores

De acordo com Fiorani *et al.* (2007) a influência de um determinado estereótipo corpóreo vinculado na mídia, além de atingir homens e mulheres, também influencia as crianças, um grupo de indivíduos frágeis, principalmente as meninas que, muitas vezes, se submetem a "torturas" impostas pela moda corpórea atual. Na medida em que essas crianças crescem, criam gostos e desejos e acabam por se sujeitar a moda situada no seu contexto social

A influência de um determinado estereótipo corpóreo vinculado na mídia, além de atingir homens e mulheres, também influencia as crianças, um grupo de indivíduos frágeis, principalmente as meninas que, muitas vezes, se submetem a "torturas" impostas pela moda corpórea atual. Na medida em que essas crianças crescem, criam gostos e desejos e acabam por se sujeitar a moda situada no seu contexto social (Fiorani *et al.*, 2007).

Use (ponto) da abreviação e a(vírgula) é do padrão de apresentação

## 1.9 Vários autores, a mesma ideia

As citações indiretas de diferentes autores que compartilham a mesma ideia, mencionadas simultaneamente, devem ser apresentadas em ordem alfabética.

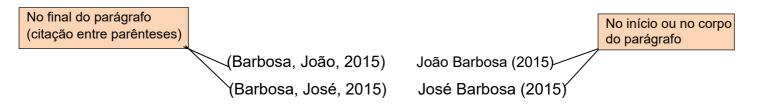
Essas proposições foram testadas dentro dos limites da pesquisa sobre o projeto do trabalho e em *powerment*. Dessa forma Fonseca (2000), Martins (1999), Paiva (2002) e Tavares (1999) demonstraram como autonomia e decisão são positivamente relacionadas com comportamentos proativos.

#### 1.10 Autores com mesmo sobrenome

Quando houver autores com o mesmo sobrenome e a mesma data de publicação, acrescentam-se as iniciais dos prenomes:

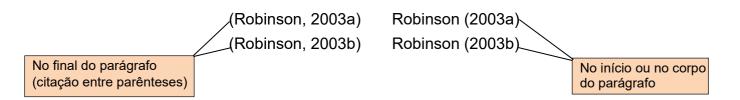


Se as iniciais dos prenomes também forem iguais, devem ser escritos por extenso:



## 1.11 Mesmo autor com mesma data de publicação

Quando um mesmo autor tem vários trabalhos do mesmo ano, usa-se letras minúsculas em ordem alfabética, após a data:



#### 1.12 Entidade coletiva – empresas, congressos, seminários, associações, etc.

a) a primeira vez que aparece no texto

ABNT – Associação Brasileira de Normas Técnicas (2005)

b) a partir da segunda vez que aparece no mesmo texto

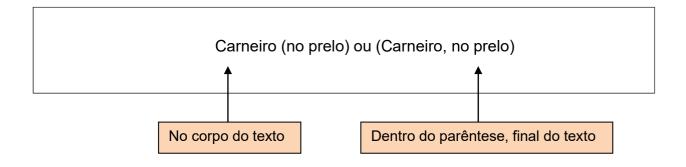
ABNT (2005)

1.12.1 Entidade coletiva genérica – utilize a jurisdição geográfica

Entidade: Ministério da Saúde

(Brasil. Ministério da Saúde, 2008)

# 1.13 Trabalhos em vias de publicação, ou seja, trabalho não publicado (no prelo)



#### 1.14 Autor desconhecido

A citação é feita pela primeira palavra do título, seguido de reticências entre colchetes:

Exemplo: Diagnóstico do setor editorial brasileiro. 2007.

(Diagnóstico [...], 2007)

Exemplo: A flor prometida. 1995.

(A flor [...], 1995)

# 1.15 Quando não identifica data (Não use s.d, pois está em desuso - ABNT 2002)

Use a data provável entre colchetes, de acordo com o modelo abaixo

(Silva, [200-?])

#### 1.16 Citação numérica

No sistema numérico a indicação da fonte é feita por uma numeração única e consecutiva, em algarismos arábicos, remetendo a uma lista de referências no final do trabalho, na mesma ordem em que aparecem no texto.

Exemplos de citações numérica no texto:

De acordo com as novas tendências da jurisprudência brasileira, é facultado ao magistrado decidir sobre a matéria<sup>13</sup>

A pele e a mucosa oral suportam temperaturas de até 45° por no máximo dois minutos ou, de 90° por um minuto; elevações maiores que 60° produzem danos irreversíveis, pois tanto o colágeno, como o DNA são dissolvidos<sup>14</sup>

#### Exemplo na lista de referências:

(Na citação numérica os autores aparecem nas referências, na ordem das citações no texto, não se leva em conta a ordem alfabética,)

- 13. CRETELLA JUNIOR, José. Do impeachment no direito brasileiro. São Paulo: **Revista dos Tribunais**, 1992.
- 14. BOBBIO, S. *et al.* **Laser de baixa potência**: princípios básicos e aplicações clínicas na odontologia. Rio de Janeiro: Elsevier, 2012.

#### 1.17 Notas de rodapé

As notas devem ser alinhadas a partir da segunda linha da mesma nota, abaixo da primeira letra da primeira palavra, deixando o expoente em destaque, sem espaço entre elas e com fonte menor.

As notas de rodapé têm três funções:

- 1. Indicam a fonte de onde é tirada uma citação;
- Inserem no trabalho considerações complementares que, no corpo do texto onerariam desnecessariamente o seu desenvolvimento, mas que podem ser úteis ao leitor;
- Indicam a versão original ou alguma tradução.

#### Exemplos de notas de rodapé:

Alinhamento à esquerda, espaço simples e fonte menor

<sup>13</sup>CRETELLA JUNIOR, José. **Do impeachment no direito brasileiro.** São Paulo: Saraiva, 1992.

<sup>1</sup>BOBBIO, S. *et al.* Laser de baixa potência. Porto Alegre: Artmed, 2012.

¹CREPALDI, Ricardo. Aula ministrada em 02.05.2011.

<sup>1</sup>Trad. Do original em francês.

#### 1.18 Citação da Bíblia

#### Como citar no texto:

(Bíblia, 2008, João 13, 1-15) se for citação indireta não coloca página **ou** 

(Bíblia, 2008, João 13, 1-15, p. 202) se for citação direta coloca-se a página

#### Até 3 linhas:

"O que ama a instrução ama o conhecimento, mas o que odeia a repreensão é estúpido" (Bíblia, Provérbios, 12, 1).

#### Com mais de três linhas:

Jesus, sabendo que o Pai tinha depositado nas suas mãos todas as coisas, e que havia saído de Deus e ia para Deus,

Levantou-se da ceia, tirou as vestes, e, tomando uma toalha, cingiu-se.

Depois deitou água numa bacia, e começou a lavar os pés aos discípulos, e a enxugar-lhos com a toalha com que estava cingido (Bíblia, João 13, 3-5).

#### Na referência:

BÍBLIA, A. T. João 13. *In*: BÍBLIA. **Sagrada Bíblia Católica**: Antigo e Novo Testamentos. Tradução: José Simão. São Paulo: Sociedade Bíblica de Aparecida, 2008. p. 202-203.

BÍBLIA, A. T. Provérbios. *In*: BÍBLIA. **Sagrada Bíblia Católica**: Antigo e Novo Testamentos. Tradução: José Simão. São Paulo: Sociedade Bíblica de Aparecida, 2008. p. 202-203.

A BÍBLIA. **Jesus lava os pés aos discípulos**. Tradução de João Ferreira Almeida. Rio de Janeiro: King Cross Publicações, 2008. 1110 p. Velho Testamento e Novo Testamento.

#### 1.19 Documentos jurídicos

1.19.1 Acordão – (recuo 4cm, fonte 11, espaço simples)

TRIBUTÁRIO E PROCESSUAL CIVIL. AÇÃO DE EXIBIÇÃO DE DOCUMENTOS. RESISTÊNCIA DO CONTRIBUINTE. INTERESSE DE AGIR DO MUNICÍPIO. RECURSO ESPECIAL PELA LETRA 'C" CONHECIDO E PROVIDO. 1. Cuida-se de recurso especial pela alínea c da permissão constitucional contra acórdão que extinguiu ação de exibição de documentos proposta pela municipalidade sob o fundamento de ausência de interesse para agir em face do que dispõe o artigo 195 combinado [...] (STJ - REsp: 1010920 RS 2007/0284567-8, Relator: Ministro JOSÉ DELGADO, Data de Julgamento: 20/05/2008, T1 - PRIMEIRA TURMA, Data de Publicação: DJe 23/06/2008).

1.19.2 Apelação cível – (recuo 4cm, fonte 11, espaço simples)

CÍVEL Ν° MUNICÍPIO APELACAO 006.080.058.172APELANTE: DE ARACRUZAPELADA: PETRÓLEO BRASILEIRO S/A - PETROBRÁSRELATOR: DES. ANNIBAL DE REZENDE LIMA ACÓRDAOEMENTATRIBUTÁRIO, CIVIL EPROCESSUAL CIVIL - APELAÇÃO CÍVEL - AÇÃO CAUTELAR DE EXIBIÇÃO DE DOCUMENTOS -FAZENDA PÚBLICA - TEOR DE CONTRATOS - EXERCÍCIO DA ATIVIDADE FISCALIZATÓRIA PELA ADMINISTRAÇAO PÚBLICA - INTELIGÊNCIA DO ARTIGO 195, DO CÓDIGO TRIBUTÁRIO NACIONAL (CTN)- PODER-DEVER DA ADMINISTRAÇAO PÚBLICA DE ANALISAR DOCUMENTOS. Constitui poderdever da Administração Pública o acesso a todo e qualquer documento cujo exame os agentes tributários reputarem necessário ao pleno exercício da atividade fiscalizatória. Exegese do artigo 195, do Código Tributário Nacional (TJES, Classe: Apelação Civel, 6080058172, Relator: ANNIBAL DE REZENDE LIMA, Órgão julgador: PRIMEIRA CÂMARA CÍVEL, Data de Julgamento:26/04/2011, Data da Publicação no Diário: 19/05/2011).

1.19.3 Artigo de lei – em citação direta (recuo 4cm, fonte 11, espaço simples)

Art. 3º. A licitação destina-se a garantir a observância do princípio constitucional da isonomia, a seleção da proposta mais vantajosa para a administração e a promoção do desenvolvimento nacional sustentável e será processada e julgada em estrita conformidade com os princípios básicos da legalidade, da impessoalidade, da moralidade, da igualdade, dapublicidade, da probidade administrativa, da vinculação ao instrumento convocatório, do julgamento objetivo e dos que lhes são correlatos (Brasil. TCU. Lei 12.349/2010).

#### 1.19.4 Artigo de lei – em citação indireta (sem recuo, mesma fonte do texto)

A licitação é regra para a Administração Pública, quando compra ou contrata bens e serviços. Entretanto, a lei apresenta exceções a essa regra. São os casos em que a licitação é legalmente dispensada, dispensável ou inexigível, prevista no comando de licitações, Lei nº 8.666, de 1993 (Brasil. TCU. Lei 8.666, 1993).

#### 1.19.5 Medida provisória

Medida provisória n.º 1.569-9 de 11 dezembro de 1997. Estabelece multa em operações de importação e dá a outras providências (Brasil. Diário Oficial [da] República Federativa do Brasil, Poder Executivo, Brasília, DF, 14 dez. 1997. Seção 1, p. 29514).

#### 1.19.6 Decreto Lei

Decreto n.º 89.271, de 4 de janeiro de 1984. Dispõe sobre documentos e procedimentos para despacho de aeronave em serviço internacional (Brasil. Lex: coletânea de legislação e jurisprudência: edição federal, São Paulo, v. 48, p.3-4, jan./mar., 1. trim. 1984. Legislação Federal e Marginalia).

#### 1.19.7 Resoluções do senado federal

Resolução n.º 17, de 1991. Autoriza o desbloqueio de Letras Financeiras do Tesouro do Estado do Rio Grande do Sul, através de revogação do parágrafo 2º, do artigo1º da Resolução n.º 72 de 1990 (Brasil. Senado Federal. Resolução n.17/1991. Coleção de leis da República Federativa do Brasil, Brasília, DF, v. 183, p. 1156-1157, maio/jun. 1991).

#### 1.19.8 Habeas-corpus

Habeas-Corpus. Constrangimento ilegal. Habeas-Corpus n.º 181.636-1, da 6ª. Câmara Cível do Tribunal de Justiça do Estado de São Paulo, Brasília, DF, 6 de dezembro de 1994 (Brasil. Superior Tribunal de Justiça. Processo Penal. Lex: jurisprudência do STJ e Tribunais Regionais Federais, São Paulo, v. 10, n. 103, p. 236-240, mar. 1998).

#### 1.19.9 Súmula

Súmula n.º 14. Não é admissível por ato administrativo restringir, em razão de idade, inscrição em concurso para cargo público (Brasil. Supremo Tribunal Federal, 1998).

#### 1.20 Citação de texto em idioma estrangeiro

A norma que disciplina a apresentação de citações em documentos estrangeiros (NBR 10520/2023) não exige a tradução. Ela orienta que "quando a citação incluir texto traduzido pelo autor, deve se incluir, após a chamada da citação, a expressão tradução nossa, entre parênteses".

#### Exemplo:

"o essencial é invisível aos olhos, e só se pode ver o bem com o coração." (Saint-Exupéry, 2006, p. 12, Trad. Nossa).

Recomenda-se que a citação traduzida seja acompanhada de nota de rodapé com a citação do texto original.

Ou se preferir citar no idioma original, colocá-la em itálico no corpo do texto.

"And now here is my secret, a very simple secret: It is only with the heart that one can see rightly; what is essential is invisible to the eye." (Saint-Exupéry, 2006, p. 12).

\*\*\*\*\* Recomenda-se colocar no rodapé o texto traduzido

#### 1.21 Destaque em citações

Caso haja necessidade de destacar uma frase ou palavras dentro da citação, após a

indicação da citação deve-se adicionar "grifo nosso" ou se o destaque for do próprio

autor não há necessidade de informar o grifo.

Exemplos:

"[...] para que não tenha lugar a **produção de degenerados**, quer physicos quer

morais, misérias, verdadeiras ameaças à sociedade " (Souto, 1916, p. 46, grifo

nosso).

[...] desejo de criar uma literatura **independente, diversa**, de vez que, aparecendo

o classicismo como manifestação de passado colonial [...]" (Cândido,1993, v. 2, p.

12).

Outras recomendações:

Citação no texto é somente pelo sobrenome do autor, não se coloca no corpo

do texto o tipo de material (nome do livro, site, nome de revista etc.). Todas

essas informações devem ser colocadas somente nas referências no final do

trabalho:

Sobrenomes acompanhados por termos que indicam grau de parentesco

(Filho, Neto, Júnior ou Sobrinho) são considerados parte integrante do

sobrenome.

Exemplos:

Rocha Filho, 2010

Almeida Neto, 2020

Soares Júnior, 2013

Vieira Sobrinho, 2021

Autores com nomes hispânicos são indicados pelos dois sobrenomes (paterno

e materno).

Exemplo: García Márquez, 2008

• Sobrenomes compostos.

Exemplos:

Espírito Santo, 1999

Castelo Branco, 1995

- Sobrenomes com prefixos. Exemplo: D'Ambrosio, 2001.
- Juntamente com a citação autor data, só poderá usar a nota de rodapé para escrever uma explicação que não pode ser acrescentada no texto;
- O resumo e as considerações finais não podem conter citações;
- A introdução pode conter citações;
- Nas citações coloca-se o ponto final depois do parêntese. A pontuação de antes do parêntese deve atender as regras gramaticais.
- Somente colocar itálico nas palavras estrangeiras que ainda não foram incorporadas ao vocabulário brasileiro;
- Expressões em latim devem ser colocadas em itálico (apud, caput, idem, ibidem, op. cit.);
- Recomendado colocar nas referências o autor citado na epígrafe.

## **REFERÊNCIAS**

ALVARENGA, M. A. F. P.; ROSA, M. V. F. P. C. **Apontamentos de metodologia** para a ciência e técnicas de redação científica (monografias, dissertações e teses): de acordo com a ABNT 2000. 2. ed. Porto Alegre: Sergio Antonio Fabris, 2001.

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS. **Normas ABNT elaboração de referencias**. Rio de Janeiro: ABNT, 2011. (NBR 6023).

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS. **Normas ABNT informação e documentação citações em documento**. Rio de Janeiro: ABNT, 2011. (NBR 10520).

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS. **Normas ABNT informação e documentação: trabalhos acadêmicos-apresentação**. Rio de Janeiro: ABNT, 2011. (NBR 14724).

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS. **Normas ABNT sobre documentação**. Rio de Janeiro: ABNT, 2011.

MARCONI, M. de A.; LAKATOS, E. M. **Fundamentos de metodologia científica**. 6. ed. São Paulo: Atlas, 2007.

SEVERINO, A. J. **Metodologia do trabalho cientifico**. 21. ed. São Paulo: Cortez, 2000.

TIMBÓ, N. V. **Manual de apresentação para trabalhos acadêmicos**: segundo ABNT NBR 14724 dez. 2011; NBR 6027 maio 2012; NBR 6028 maio 2018; NBR 12225 julho 2004. 2025. Disponível em:

https://metodista.br/biblioteca/servicos/2025-manual-de-apresentacao.pdf. Acesso em: 26 mar. 2025.

TIMBÓ, N. V. **Manual de citação para trabalhos acadêmicos**: segundo ABNT NBR 10520 ago. 2024. Disponível em: \_

https://metodista.br/biblioteca/servicos/2024-manual-de-citacao-1.pdf. Acesso em: 26 mar. 2025.

UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ. Sistema de Bibliotecas. **Citações e notas de rodapé.** Curitiba: Ed. UFPR, 2000.